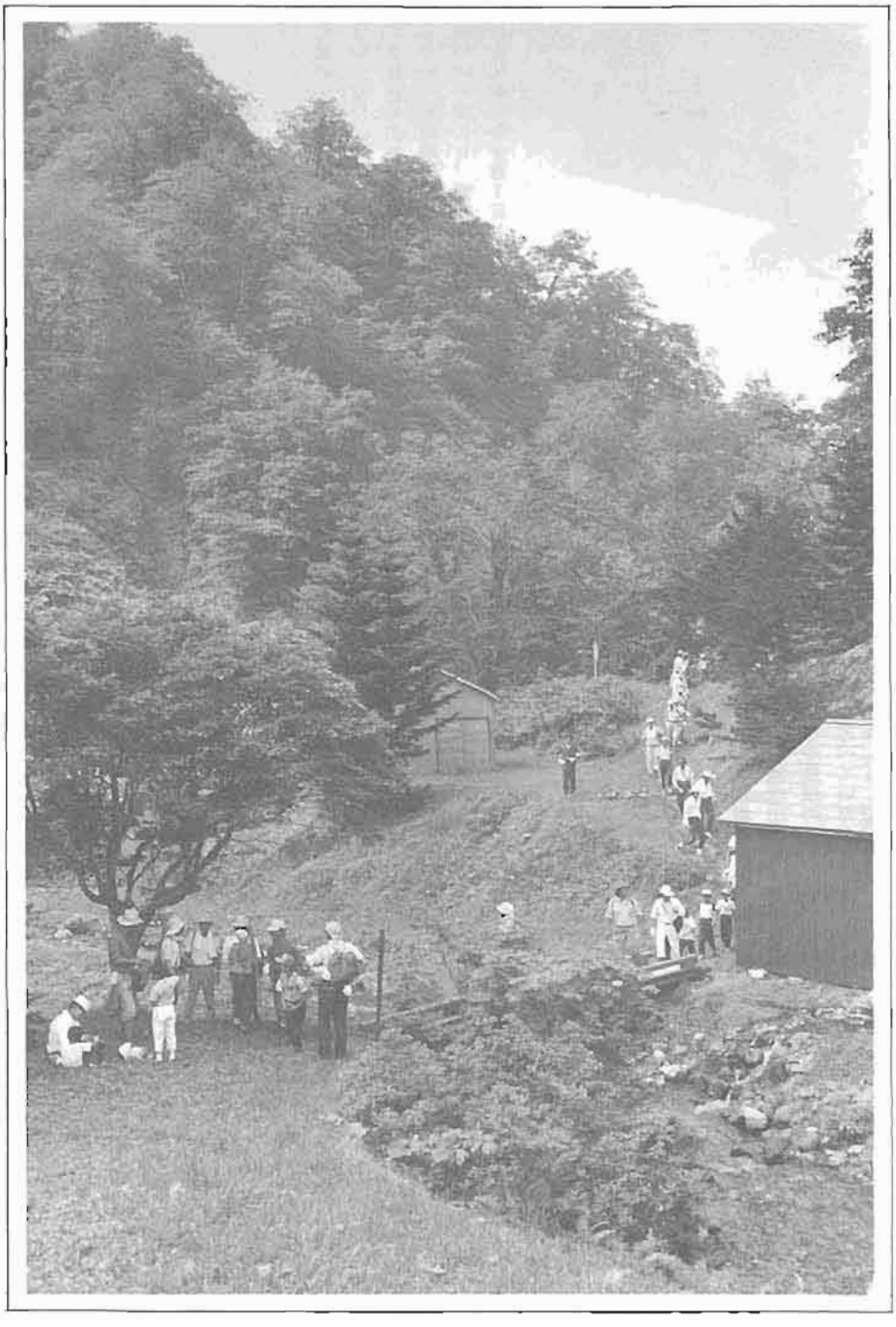
昭和59年
9月号
広報いまかね
No.308



ビリカ温泉で憩い楽しく（自然野外教室）

最後の訴え
国や国会に請願

国鉄瀬棚線存続期成会総会
地域ぐるみの総意で存続

瀬棚線の廃線にも積極したところでありますが、現在国鉄瀬棚線のおかれている状況は、国から、「瀬棚線については、バス輸送により地域の足の確保に支障をきたすとはいえない」としており、更に、バス輸送への転換を具体的に協議したい。瀬棚線の廃止予定時期を昭和60年度とし、協議会開始希望日を昭和59年9月1日と定め


町内一円に署名運動

も。」として、お…

このことが…

は、6月30日に…

…に、と月31日…

総会を国鉄、…

この緊急事態を…

この議会の中で、…

は、十州とは違…

るので除外すべ…

の要請は、貨物輸…

国鉄内部に問題が…

の運営上の指標…

「これまでの…

Rに協議を欠いていたきらいがあるなど、住民を巻き込んだ新しい運動を考えるべきだ。また、陳情・請願の進め方にも工夫が必要だ。国鉄の赤字体質の改善は、今からでも乗車率を高め、各関係が瀬棚線を利用しよう。列車を利用しやすいようにダイヤ改正の要望を出そう。」など、アイデア作戦や意思決定の協議がなされました。

今後、経営協議会しか望めない今は、経営協議会しか望めないことから、全町に署名運動を展開し、町ぐるみ、地域ぐるみで国や国会に請願することを確認し合うものです。

更に、もっと厳しい冬期間の実態を追求とも調査してもらうことや、現在の国道318号線（毎年一種川）橋が「一次改築がされていないこと。統合高校の通学利用に欠くことができないことを訴え、国のルールに乗るだけにはいかないとしたものです。

「21世紀の北海道を考える会」意見発表者の公募について

幅広い観点からご意見をいただくため、21世紀の北海道や地域の姿等について意見を述べていただきます。

◎公募人員　7名

◎応募できる人
管内に居住する20歳以上の方。特に、青年、婦人のご意見を聴きたい。

◎会議の趣旨
この度、道は、長期展望に立って新しい北海道の総合計画をつくることにいたしました。この計画の策定に当って、道民の意向を把握し反映するため、直接道民の意見をきく会議を開催します。

檜山支庁管内において開催するこの会議に出席し、21世紀の北海道や地域の姿等について意見を述べていただきます。

◎申込期間
昭和59年8月15日～昭和59年8月17日まで。

◎申込先
檜山支庁地方部振興課
電話01330(2)0110
〔檜山郡江差町緑屋町186の3〕

◎申込方法
はがきに次のことを記入し申込んでください。(1)氏名（ふりがな）(2)住所　(3)性別　(4)生年月日　(5)連絡先の電話番号や勤務先の名称、職業を必ず記入してください。
なお、電話申込みも受けます。



夢あらたに新成人せいぞろい

"はたち"真夏の式典
昭和59年度金町成人式

「一足早い成人式が8月18日町民センターにおいて開催されました。

今年度の新成人は、[illegible]ますが93名参列、町長や議長、教育委員長等からの式辞や祝辞があり、その中で、"新時代を担う新成人を迎え、責任にたえない、二十歳の厚情があって、ここまで成長したことを忘れてはいけない。30歳になると20歳の責任と権利と義務が伴なってくる。人類の英知を結集し、将来に大きな夢を持っていることでしょうが、"はたち"の実現に努力してほしい"など、更に"人間は、"人では生きられない。人生において最良の友を作ること、それは自己人生の方向に大きな影響をおよぼすこと、ですから良い友達をもつべきです。同よりも大切なのは、健康であることです。また、他人から信頼を引人間であること。一日を大切にし、自己のポジションを理解して主張のできる人間であることです。くいの残らない楽しい人生をおくってほしい。"など数々の激ましの言葉やお祝の言葉がありました。

"成人者誓いの言葉"を新成人者を代表して、佐々木裕一君（字柳[illegible]）が選ばれて、佐々木君は、誓いの言葉を述べ、"本日ここに式典を開催していただき、感謝申し上げます。今後、諸先輩の人生経験を参考にしてゆきたい。"とあいさつがありました。

人命救助で感謝状
今中生徒が大活躍

北檜山太櫓浜水浴場において、8人が高波にまきこまれ、一名が死亡するという事故が8月19日に発生しました。

この時、遊泳中であった今金中学校三年生の佐藤正浩君（美利河町）


救助隊三勇士

と岡　公司君（八雲町）、高木雅巳君（花石）三人等が発見、80メートルあまり流され、助けを求めている児童を発見、我が身の危険をかえりみず、救助したものです。

"一瞬、自分もだめでないか"と思った時もあったとのこと、でも、適格な判断力と行動力が功をなしたものと思われます。

こうした功労に対し、北檜山警察署から感謝状が贈られることになったものです。この表彰が8月22日北檜山警察署においておこなわれました。

二人のこの功労について、中川今金中学校長は、"8月22日の始業式の席上において、"このような生徒が我が校にいることは実に誇らしいことだ。今後とも、学校生活の模範となって、この良い事を広げてほしい"とあいさつがありました。

種川小学校プール開き
永年の夢かなう


水しぶきも楽しい種小生徒

種川小学校プールが6月21日に完成され、プール開きが行なわれました。

種川町長を始めとする来賓の方々から祝辞等があり、「教育には、大きな予算を要しているこの時期がかかったがここに完成、水泳は全身スポーツとされており、幼児むけの施設も併設され、目的達成に努力してほしい。」とか「人間が住んでいる環境が変化し、種川なども利用ができなくなった。現在の生徒は、泳ぎは苦になったが、泳ぎが出来なくなったが、泳げなくなったこと、泳げるようになってほしい。また、こうした施設とすることでもあり、種川町が住みよい町になるよう物がありあまっており青少年の非行がある。地域と部落が協力し合い、地域の核としてほしい。」などの話しがありました。

地元PTA会長や小学校長からの謝辞があり、「皆さんが待ち望んでいたプールがここに完成したことは喜びに耐えません。今後、毎日ばかりでなく、年次指導計画の上にも体力の増強を図って行きたい。」と述べ、種川小学生児童会長の上田まゆみさんから「待ちにまったプールがここに完成し、とってもうれしいです。今まで、他のプールを見るとうらやましかった。このプールです。と泳げると思うとうれしいです。ありがとうございました。」とお礼の言葉があきました。

好晴天に恵まれたプール開きに児童は一斉に泳ぎ出され、喜びを体いっぱいに表現しておりました。また、ここで泳げるなんてうそみたい――。とこの喜びを語りあっておりました。

プール規模は、25M×13M、深さも区分されており、幼児むけの用には給排水もとりつけに、現在の児童生徒数は、小学生93名、中学生45名、保育園児30名となっておりますが、更に、一般開放をするなど有効活用を図るそうです。

ピリカ自然休養林
――野外自然教室――
自然とのふれあい


自然を満喫する生徒

〔4〕

大気とのふれあいを求めて、7月31日ピリカ温泉丸山展望台、海抜401mM、Eキコの道のりを一時間半あまりの時間を要し登頂、この教室の企画は、檜山支庁や今金町、今金営林署が主催、緑友会檜山北部支部が後援となって開催されたものです。

この目的は、緑豊かな自然とのふれあい、自然を愛する豊かな心、健全なる身体の向上などの情操を目指したものです。

参加者は30人程、下は6歳から上は80歳までと、今金にいて始めて登山する人などさまざま、温泉裏歩道のアナ並木の原生林をぬって登頂をめざしました。子供たちは、"でっけえ木だなあ――"とアナ大木を見てビックリしたり、あれは何んの木と営林署員の説明を受けながら登頂。

山道には、山アジサイや山ツツジの花が咲き乱れており、蚊蚤にもかかわらず、ウグイスの声が谷間に響き、子供たちを慰めてくれておりましたが、折りからの猛暑に、水浴びしたように汗をかき、シャツを絞る人、バテ気味の人、いろいろでしたが全員登頂、山頂での昼食は、特別な味がしたことでしょう。

下山、休憩地を温泉とし、この入浴も格別、一段と楽しい思いであり、全ての疲れを吹きとばしてくれたようです。

北海道国際交流の集い
国境を越えて……
語り合う平和


役場前でテョット
ローズ・ローレルさん
右　フインドレ・ペパリさん

心と心のふれあい

道北海道国際交流センターの招きにより、31カ国から約100人あまりが来道され、今金町には2人の留学生が来町されました。

期間は、8月18日～9月2日までの16日間とし、今金町の学校やその施設を見学するなど交流を計画の、正しい日本語の勉強と、日本人家庭のあり方、生活等を知ることにあり、本国に帰国後、アメリカと日本との相互理解を図ることにしているものです。

此の度来町されたのは、フインドレ・ペパリさん(23歳)アメリカ・カルフォルニア州出身は、大学を卒業後、アサヒカルチャセンターの日本語学校で日本語を学び来日、2年目になり、年内に撮管されることになっております。

趣味は、陶芸や料理など、スポーツは、水泳やオリンピックスを観戦としているとのことです。

北海道は始めてとのこと、来町されてから、登別や白老を見てきたようです。

フインドレさんは、村上敏秋さん(主)昭和町、写真館経営)に民泊しております。

ローズ・ローレルさん(24歳)アメリカ、イリノイ州出身は、現在大学院にて勉強されており、来日されて一年目、更に一年間滞在、京都において中国史などの勉強をされることになっております。

趣味は、ハイキングや映画、スポーツは、水泳を特意とのことです。

「私は、千代の富士の大ファンです。」とのこと、どうしてと聞きましたら「カワイイ、カッコいいから好き――」とのことでした。

黒町されてから、瀬棚海水浴場で遊泳したり、農家やイマメニル教会の見学などをされてまたようです。

ローズさんは、橋　哲子さん宅(末広町　駐車店経営)に民泊しております。

その他この二人は、懐踊流しや盆踊りと、積極的に参加されておりました。盆踊りを見ますと、とてもリズミカルで音感の良さが伺えました。

今まで楽しかったことは?と伺いましたら「星座のさそりがとても楽しかった。もモが目にあたったり、知らないおばさんにぶつかって転んでしまったり、おかしかった。」と話しておりました。

更に、町民運動会に参加したいとか、日本文化の知識を得たいとか夢がいっぱいあるようです。

〔5〕

後志利別川流域河川巡視
河川愛護月間見学会

現況の周知…子孫へのいさん



▶スーパー工法と言われる上住吉地区築提を見学する婦人会や各職場の人たち。

◀美利河ダム完成予想図の説明を熱心に聞きいる人たち。

この巡視は、8月29日に開催、治水開発建設部のもとにつくられている後志利別川水防連絡協議会

が主宰となって、利根に至るまでの河川状況を巡視、危険な所の周知と万が一の災害に

おける情報収集、対策を目的としたものです。

この出席者は、開発建設部はもとより、檜山支庁、函館土木現業所今金出張所や各関連町職員、婦人会、消防団員など41名が参加されました。

流域開発建設部の説明によりますと、築提については、無堤地区や暫定堤区がある上住吉地区築提、1キロを残して完成しているが、上流は無提の状態にあります。

この完成は、何年をもって完成するとはやめたところはっきりしていない「美利河ダムが完成するまでは、完全はできないだろうが、現在の河川改修において、残存の問題、無提の問題が残されている」とのことです。

更に、今金地区における、特に築提をしなければならない所は、オチャラッペ川と後志利別川との合流付近（田代築提）の築提が一カ所残っていることにあるとのことです。

最後に、美利河ダム事業所をは岡、ダムの完成予想模型やスライド説明、現地を見学、どのようになるのかの説明がありました。

更に、8月30日には、河川愛護月間でもあることから見学会を開催、河川の状況や目的を婦人会に止まらず、一般の人にも広く知ってもらうことにより、環境美化運動の一環として、河川敷の清掃を行ないました。

こうした活動をやることによって、自分が経営している農作物に大きな役割をはたしていること、事をになっているとのことです。

現在のクラブ会員数は、21名だそうですが、農作物の作付技術の向上ばかりでなく、こうした共同作業が「助け合う心、心のふれあい、交流」があると会員は話しておりました。

こうして作られた風穴しは、お盆に開かれる産業まつりに出し、イモやその物と、アスパラガスやイモケーキ、アイモなどに加工して販売することになっているそうです。来年度は、野菜に取り組みたいと意欲的に話しておりました。

4Hクラブ馬鈴しょ栽培試験

栽培技術の向上 ふれあう心



収穫いそがし4Hクラブ会員

農業試験場圃場（本神仕）で4Hクラブが借りて6年目を迎えますが、今年は馬鈴しょ栽培試験を行なったものです。

8月7日には種をし、8月13日に収穫したものです。作付面積は18アールと小面積ですが、輪作体系を組み実施しているものです。

試験内容は、マリチ試験（原マルチ、ロマルチ、トンネルマルチ、無マルチ）とし、栽培密度や施肥量による3本立て、2本立て）と、試験（2本立て）と、昨年に肥料による試験と多種多様に行なわれます。今年も台風シーズンがやってきました。

毎年、各地で大きな災害により尊い人命が失なわれています。

災害に備え、甘曙からの心がけが命を守ります。大雨、台風による被害を防ぐためにも、気象情報に充分気をつけてください。

備えあれば——憂いなし

災害は、忘れた頃にやってくる。と言われております。



北檜山警察署から

人権心配ごと相談所開設

とき　9月27日(木)　午前10時～午後3時まで

ところ　町民センター

⊙今金町人権擁護委員

狭間　勝昭　電話②1012

阿知波公子　〃　②0174

吉田　正恒　〃　②0335

特殊業務健康診断のお知らせ

対象者

(1)林業、その他の産業で振動工具を使用する者。

(2)キーパンチャー、タイピスト等事務用機器取扱い事務者。

実施期間

◎昭和60年1月中旬～2月上旬を予定しています。

※詳細についてのお問い合わせや受診希望の方は、檜山支庁商工労働課労働係まで。

いつまでも今



焼く手いそがし牛の肉



人力車の仮装カー

ビックサマー

雇用保険の制度が変る

主な改正内容は、一日も早く再就職をするためのお手伝いをする雇用保険の制度が改正され、8月1日より実施されます。

○平成に再就職した場合に、再就職手当が支給されます。

○65歳以上の方にも、新たな失業給付が支給されます。

○65歳以上で新たに雇用される方は、被保険者になりません。（ただし、非常勤の方は、週20時間以上働く方に限ります。）

○定年等により退職した方に、受給資格の延長制度が設けられます。

このコーナーは、農協、森林組合、農民連盟などの他、福祉、婦作、婦農、種苗、園芸、農業の部会が中心となって実施されたものです。

こうして盛大に開催された産業まつりは、夜おそくまでおおぜいの人でにぎわい、楽しむ人たちでいっぱいでした。

年金相談所の開設について

日　時　9月19日　午前9時30分～午後4時30分まで

場　所　役場会議室

金夢のまち





ビールもはかいく

多彩楽しく



手人パレード人の列

フェスティバル

長かんあいさつがあり、「四年連続冷害であったが今年は好天に恵まれ豊作になりそう――」これで住民生活の安定が得られそうである。こうした中で産業まつりが開催できることは喜びにたえない。大豆に楽しんでもらいたいと思う」と話され、その後、町直中通統人口において、参行者入団のテープがカートされオープンしました。

今金小学校児童の鼓笛隊が出街進、パレード開会を宣言、早朝から"北部三町ウォーク"による少年野球大会が健民グラウンドにおいて開催されるなど、盛大の幕開けなどの他、紙ヒットの手人パレードに熱烈参加してくれたのは、今金婦連協を始め、農協婦連協、今金老人クラブ、電報電話局、郵便局、商工会青年部、町議会議員、町職員、子供たちで大賑わいでした。

それぞれが趣向をこらした労作の仮装カーには、商工会青年部や青年団連絡協議会、4Hクラブ、テニスクラブの団体が参加、人力車やエリマキトカゲ、花とチョウなど行進、沿道には里山の人だかり、カメラマンがしきりにシャッターを切っておりました。

会場に熱中している人、仮装カーに乗って並ぶ子供たち、見る人、参加する人、それぞれが楽しんでおりました。

また、世界かち産業まつりが、月14・15日の二日間にわたりにぎりひろげられました。各種行事の開催に先だち、産業まつり協賛会長、河端今金町



おりました。更に、郷伝統芸やはがんか市、懐メロカラオケ大会等で賑わっております。

15日には、「ビックサマーフェスティバル」いまち今金のまち」をタイトルに、ふるさとふれあい広場が駅前に設けられ、午前10時からバンド演奏が始まり、ハイスクールバンドによる「フォーク」やサウンドビックスバンドによる「ハワイアン」歌謡に更には、カナリア会による「オールスター歌謡レビュー」民謡クラブ「民謡ンショー」、エーランゼバンドによる「ロック」今年10回音楽愛好会による「歌謡レビュー」商工会青年部による「特場大賞」が飾った10時頃迄あり、演奏や歌がくり広げられました。

この間、この広場では、生ビールやバラ焼きなど、スルメ、フライドチキン、焼いか、焼鳥、焼そば、おでん等、数知れぬ品々がならびしも、人のきれ間ない賑わいよう。こうした行事は、婦連協や商工会青年部、4Hクラブ、商工振人部等、様々の人たちや団体の協力があって実現されたものです。

こうした行事の中で、特に人気があったのは、カナリヤ会の主催による歌謡ショー、アロなみの歌い手に聴き惚れておりました。更に、商工会青年部による特別大盤

第21回畜産共進会
並びに道南畜産共進会
いずれがアヤメかカキツバタ



美人にリボン入賞の喜び

両年実施されている表題会が、7月31日今金家畜市場において開催、乳牛40頭、肉用牛20頭、馬20頭が出場され、優劣つけがたい姿態が会場を埋めつくしました。

その結果は、

乳用牛の部

第1部（6ヵ月以上～11ヵ月未満）
1位　名号モアナマット．エスティエルタカー
　　菊地　武さん（金原）所有牛
2位　名号ナカノローヤル．デルスター
　　中野貞雄さん（神丘）所有牛
3位　名号ノリバリアント．マークイマカキ
　　中野貞雄さん（神丘）所有牛

第2部（11ヵ月以上～15ヵ月未満）
1位　名号セーリヤ．クレンザードコメット
　　菊地　武さん（金原）所有牛
2位　名号エムアイ．ミドリマンシュ
　　伊藤　実さん（神丘）所有牛

第3部（15ヵ月以上～19ヵ月未満）1歳ミドルクラス
1位　名号エムアイ．シンデレラホープミスティー
　　伊藤　実さん（神丘）所有牛
2位　名号ビューティヒル．ロングレアンクリスチナ
　　伊藤一夫さん（神丘）所有牛
3位　名号キクチウェルー．バーアアイバンホー
　　菊地　武さん（金原）所有牛

第4部（19ヵ月以上～23ヵ月未満）1歳ジュニアクラス
1位　名号ナカノエムビービー．カウンテスマリナー
　　中野貞雄さん（神丘）所有牛
2位　名号ローヤル．ロックリンマコンテスト
　　出口　清さん（鈴岡）所有牛

第5部（23ヵ月以上～29ヵ月未満）2歳未経産クラス
1位　名号キクチーマ．クリスタン
　　菊地　武さん（金原）所有牛
2位　名号ナカノインター．ロックリンマエーブタブ
　　中野貞雄さん（神丘）所有牛
3位　名号ホワイトロック．クリスチヤヤナギ
　　白岩正美さん（鈴鋼）所有牛

第6部（23ヵ月以上～47ヵ月未満）クラス
1位　名号キクチスターダ．エルトロクリスタン
　　菊地　武さん（金原）所有牛
2位　名号エムアイ．スペシャルマリナー
　　伊藤　実さん（神丘）所有牛
3位　名号ニセコヌプリサクラ．デボンクーキャップ
　　浅生智彦さん（鈴鋼）所有牛

第7部（47ヵ月以上～71ヵ月未満）4、5歳経産牛クラス
1位　名号シンデレラ．ベライルマリナー
　　伊藤　実さん（神丘）所有牛
2位　名号キクチ．アライアンスチーフ
　　菊地　武さん（金原）所有牛
3位　名号スター夕．アイバンホークリエクン
　　菊地　武さん（金原）所有牛

第8部（71ヵ月以上）成牛クラス
1位　名号ヤマヤーローマ．ピースオルスター
　　山本清彦さん（鈴鋼）所有牛
2位　名号エムビービー．ローヤルオルスター
　　中野貞雄さん（神丘）所有牛
3位　名号ヤマヤーールチェ．マジカテダ
　　山本清彦さん（鈴鋼）所有牛

第9部（35ヵ月以上）乾乳クラス
1位　名号アボン．プレステージカロリン
　　伊藤　実さん（神丘）所有牛
2位　名号マナムラ．フジホープハイスコイ
　　山本清彦さん（鈴鋼）所有牛

未経産の部
最高位　名号エムアイアボン．スノーボールカロリン
　　伊藤　実さん（神丘）所有牛

経産の部
最高位　名号シンプリ．ノーサンユリック
　　前家正人さん（鈴鋼）所有牛
特別賞　名号キクチスターク．エルトロクリスタル
　　菊地　武さん（金原）所有牛

肉牛の部〔黒毛和種〕

第1部（6ヵ月以上～12ヵ月未満）
1位　名号　ヒつくにSの1　村上仁司さん（檜川）所有牛
2位　名号　なみきよ　S 盛　栄さん（金原）所有牛

3位　名号　しらさき　天沼尹夫さん（神丘）所有牛

第2部（6ヵ月以上～12ヵ月未満）去勢
1位　名号　福本　2の1　柚原隆紀さん（神丘）所有牛
2位　名号　牡丹桜　天沼尹夫さん（神丘）所有牛
3位　名号　富中　2　柚原隆紀さん（神丘）所有牛

第3部（18ヵ月以上）未経産牛
1位　名号　さかなか　野田定雄さん（八東）所有牛
2位　名号　かきもと　加本幸治さん（八東）所有牛
3位　名号　5S　はみ　野田定雄さん（八東）所有牛

第4部　経産牛
1位　名号　ふくはき3　石川俊勇さん（鈴岡）所有牛
2位　名号　とみさこ3　荒川力蔵さん（金原）所有牛
3位　名号　たにかぜ8　天沼尹夫さん（神丘）所有牛

未経産の部
最高位　名号　なみきよ2　波　栄さん（金原）所有牛

経産の部
最高位　名号　かずこ　山本久治さん（鈴岡）所有牛

馬の部

第1部（2歳クラス）
1位　名号　雪知桜　岡林与吉さん（八東）所有馬
2位　名号　玄華　村上美雄さん（白石）所有馬
3位　名号　豊姫　境田　実さん（八東）所有馬

第2部（3歳クラス）
1位　名号　栄光　田中秀一さん（白石）所有馬

第3部（4、5歳以上）
1位　名号　栄冠　田中秀一さん（白石）所有馬
2位　名号　竹姫　河島藤雄さん（白石）所有馬
3位　名号　白玉姫　木島藤喜さん（神丘）所有馬

第4部（馬雄クラス）
1位　名号　豊久　福田智雄さん（白石）所有馬
2位　名号　花豊　岡林与吉さん（八東）所有馬
3位　名号　王光　木島藤喜さん（神丘）所有馬
最高位　花姫　岡林与吉さん（八東）所有馬

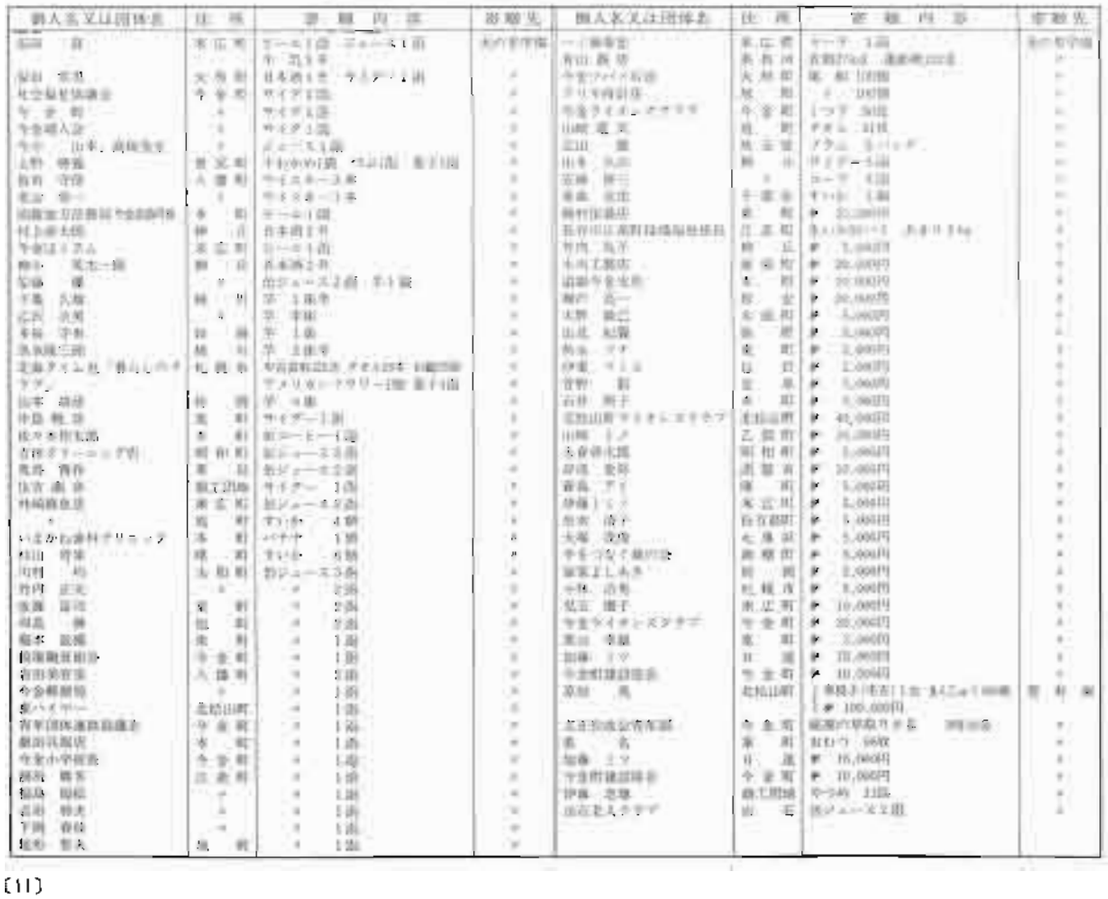
更に、道南畜産共進会が8月10日八雲町において開催され、その結果は、

乳用牛の部（15ヵ月以上～19ヵ月未満）ニューアクラスでは、伊藤実さん所有牛（セントヒークレンヤードコメット号）が一等二席に、（15ヵ月以上～19ヵ月未満）ミドルクラスでは、菊地　武さん所有牛（ミスティエルタカー号）が一等二席に入賞されました。

肉用牛の部（未経産牛）において、波　栄さん所有牛（なみきよ2号）が一等二席に（経産牛）では、山本久治さん所有牛（かずこ号）が一等二席に入賞されました。

馬の部では、（3歳以上雌馬）において、岡林与吉さん所有馬（花姫）が最高位を確保されるなど「綺かしい好成績をおさめてこられました。

社会福祉協議会だより



若い世代に伝えてください

おじいちゃん、おばあちゃんの "知恵と経験"



家族や地域社会のために役に立つことができると思いますか――全国の六十歳以上の人にこう尋ねたところ、およそ六割の人が「どちらかといえばそう思う」と答えています。これは昨年の十一月に総理府老人対策室が発表した『老後生活の心理面に関する調査』による結果の一部です。年をとってもまだまだやれる――この気持ちを家庭や地域社会で生かしていくには、お年寄りばかりでなくお年寄りを囲む家族や近隣の人々の努力も必要です。

九月十五日は「敬老の日」。この日を機会にお年寄りの社会参加について考えてみましょう。

お年寄りの役割

落語の世界の八っさん熊さんは、困りごとがあると棟梁のご隠居の所へ相談に行きます。相談を受けたご隠居さんは、「お前さんがた、そんなことも知らないのかい」という具合で通達がっていますが、その実ともてもれしそうです。「それはだね…」ご隠居は、半ば誇らし気に、少しもったいぶって話を始めます。

家庭で社会で活躍の場を

お年寄りのいるご家庭で注意していただきたいのは、「もう年なんだから」とか、「そんなことをさせては申しわけない」などと言って、お年寄りの行動に制約を加えてしまうことです。

これではお年寄りの方も、「もう、隠居だから」「出しゃばりだと思われる」などと言って引っ込み思案になってしまいます。

このように、お年寄りは"知恵袋"とか"生き字引き"と呼ばれて大切にされていたものです。時は移り現代、マスコミの発達などでお年寄りの"生き字引き"的な価値は薄れてしまったかもしれません。しかし、お年寄りが家庭や社会にとって、大切な存在であることには変わりありません。



とかく夢見がちで、時には無謀な若者、それが若さの持つ特権といえますが、それに対して、お年寄りには経験に裏打ちされた思慮深さや冷静に物事を見極める目があります。こうしたお年寄りならではの持ち味や特徴を、家庭や地域社会で、もっと役立たせてはしいものです。

アメリカの社会学者ハビガーストは、老人には三種類の役割がある、と言っています。

その一つは、職業上の役割や家庭での親としての役割などのように、年をとるとだんだん小さくなってくる役割です。

二つめは、投票の義務とか社会のことに関心を持ち続けることなどのように、年をとっても変わることのない役割です。

そして、三つめが、年を取ってから新しく生まれてくる役割です。民芸品作りの伝承、人生経験を生かした各種の相談活動などは、このご番目の役割といえるでしょう。

第三の役割――この役割こそ社会が必要としているお年寄りならではの役割なのです。

若い世代には、知られていないことが意外に多いものです。息子夫婦や娘夫婦と会うのは年に一、二回、というお年寄りもいらっしゃるでしょう。若い世代との交流の場を持ってもらう意味でも、地域社会での活動を通じ、お年寄りの持つ"知恵と経験"を若い世代に伝えてもらいましょう。

借りたお金はいつかは返すもの

サラ金で失敗しないために

昨年十一月に"貸金業規制二法"（いわゆるサラ金規制二法）が施行されてから九か月。貸金業者に対する高金利の規制や業務規制などが徐々に効果を現し、業界の体質には向上の動きがみえます。

しかし、一方では、返済できないまま金利がかさんで生活に破たんをきたし、家出や自殺という事態に追い込まれる人もいます。

こうした悲劇の中には、サラ金についての知識や利用の心得があれば防ぎ得たケースが少なくありません。

急にお金が必要になったとき、そして、どうしてもサラ金から借りざるを得ない場合は、次の点に十分注意してください。

返済計画は立てていますか
無計画な借金は"命取り"に

どうしてもお金を借りなければならなくなったときは、まず金利の低い銀行などの金融機関を利用する方法を考え、サラ金からは必要最低限を借りるようにしましょう。

毎月の返済額は、一般に平均月収の一割を超えると返済が困難になるといわれますが、無理のない生活を送るためには、これよりも低目にとどめたいもの。収入と返済額のバランスをよく考えましょう。

返済が遅れると利息がかさんで身動きがとれなくなりますから、借入期間はできるだけ短くし、必ずその期限内に返済しましょう。とにかく借りたお金はできるだけ早く、それも一度に全額返済するのが理想です。



借りるときは「貸金業協会」加盟業者から

「貸金業協会」という、サラ金業者の団体があります。

この協会は、会員であるサラ金業者を通して業界全体の浄化と質の向上を目指す都道府県知事の認可を受けた公益法人です。過剰貸付を防止し、適正な営業を行うよう業者を指導するほか、利用者からの苦情相談に応じたり、トラブルの解決にあたるなどの活動をしています。

協会に所属している場合、業者は事務所の看板にその旨を明記することになっています。業者を選ぶ際の一つの目安にするとよいでしょう。

同時に、金利が低いこと、貸付条件や契約内容をよく説明してくれる、こちらの借りたい額を上回る金額を無理に貸そうとしない――などの点も業者選びのポイントです。

契約内容、貸付条件はしっかり確かめて

借りた後にトラブルを起こさないためには、前もって契約書をよく読み、借入金額、期間、利率、違約金、返済方法などを十分確かめた上で署名、押印することです。契約した後は、契約書はもちろん、利息計算書、領収書などを、後日のトラブル防止のため必ず保管しておきましょう。

安易に保証人にならない

借金の保証人になるのは、借りた人が返済できなくなったときに代わって全額支払うことを意味します。借りた人がどのような条件で借りたかをよく確かめ、万が一の場合、代わって返済できるかどうかを考えた上で保証人になるようにしましょう。知り合いからの電話などで保証人になることを了解した場合にも、保証人として狼われることがあるので注意が必要です。

安易に保証人になったために財産をすべて失ったり、家出や自殺に追いこまれたケースもあります。保証人になるときは、十分に注意してください。

なお、保証人でない配偶者や親族には、法律上、返済の義務はありません。

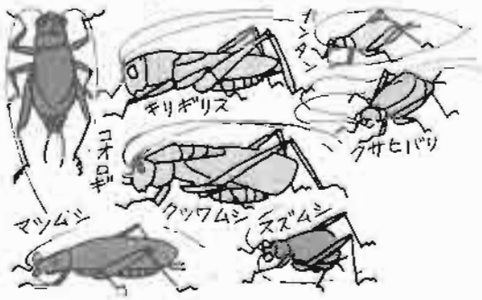
サラ金に関してトラブルが生じたときには、できるだけ早く、貸金業協会や都道府県などの正規の苦情相談室に直接相談するようにしましょう。



親子で自然に親しもう

暑さが盛りを過ぎたころから、秋の虫が鳴き出します。スズムシ、コオロギ、クサヒバリ……と、秋の虫はみんな美しい声の持ち主ばかり。虫の音に耳を傾けて、秋の夜長を楽しみましょう。

虫の音を楽しもう



秋の虫の鳴き声

鳴く虫は主に、コオロギ・キリギリスの仲間です。

▷コオロギ　コロコロリー　▷マツムシ　チンチロリン
▷クサヒバリ　フィリリリリー……　▷カンタン　ルルル……
▷スズムシ　リーンリーン　▷カネタタキ　チーチーチー
▷キリギリス　キーチョン　▷クツワムシ　ガチャガチャ

虫の音を探す方法

①懐中電燈を用意して、虫が鳴いている所に静かに近づきます。

②できるだけ近づいてから、鳴き声のする所にねらいを定めて……パッと明かりをつけましょう。

虫の飼い方

①広い口のびんなどに、土を入れて湿らせる。

②エサに土がつくとカビがはえるので、エサは毎日取りかえる。

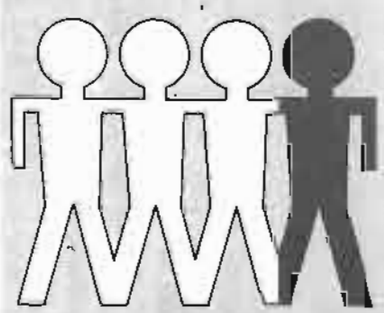
③動物性タンパク質を補給して共食いを防ぐために、カツオブシをときどき入れてやる。

④あまり狭い入れ物に、たくさんの虫を入れない。





亡くなる人の4人に1人はがん



9月は「がん征圧月間」です
検診を受けて早期に発見を！

日本対がん協会

■死亡原因の第一位■

死亡原因の第一位はがん。昭和五十八年は全国で十七万六千百七十四人がこの病気で亡くなっています。がん死亡者の全体に占める割合は二二・八%。亡くなる人のほぼ四人に一人はがんが原因です。

■がんは治る■

自覚症状がほとんどないままに体内にはびこっていくがん。そのため、発見されたときには手おくれ、ということが多かったのも事実です。しかし、それはもう昔の話。国立がんセンターの報告によれば、昭和五十二年から五十七年の間に同センターを訪れたがん患者の生存率は五一・七%。つまり、がんにかかっても半数以上の人が助かっている、といえます。

また、早めに発見して適切な治療さえ行えば、ほぼ百%治ってしまうがんもあります。

■検診を受けよう■

レントゲン、内視鏡など検査技術の進歩で、いろいろながんが早期に発見できるようになりました。もうがんは、ただちに死を意味する病気ではありません。

しかし、検診や治療の方法がいくら進歩しても、みなさんが検診を受けなければ、早期発見、早期治療に結びつきません。あらゆる機会を利用して検診を受けましょう。

※がんと死亡者数は、厚生省統計情報部「人口動態調査報告」による。

非行 何が彼らをそうさせるか

家の金品を持ち出す

男の世界には付き合いというものがあってね……というのは帰宅が遅くなったときのお父さんの口癖——などとお子さんに言われていませんか。

口癖かどうか、その真偽はともかく、人間関係のあるかぎり、いろいろな付き合いが生じることは確かです。大人ばかりではありません。自立期を迎えた中学生の場合も同じです。

■2度続けておごってもらった——

学校の帰り、同じクラスの3人と一緒になった。部活の後ということもあってノドがかわき、皆でジュースを飲んだ。お金の持ち合わせがなくて友達が出してくれたが、おごってもらったのは、これで2度目。いつもこうでは、オレも立場がないなあ。かといって、自分だけ飲まないでいるってのも、なんだか気がひけて嫌だし、やはり付き合いというものがあるからなあ。

■あの子が、なぜ——

ガス料金のおつりを冷蔵庫の上に置いたつもりだが、ない。思い違いか、いや、そんなことはない。確かに置いた。もしや息子のA男が……いけない、わが子を疑うなんて。しかし、変だ。ほかに考えられない。

子供の部屋に行ってみると、机の引き出しの中に、おつりの一部が置いてある。やはり……。それにしても、あの子が、いつの間に黙って家のお金に手をつけるようになったのだろう。

■子供は心の触れ合いを求めている——

家のお金や物を黙って持ち出す——それは、ふだんオープンに話のやりとりができない、ゆとりのない親子関係、ゴムひもがピーンと張ったような緊張気味の家庭に起こりやすいのです。

いつかは母親に分かってしまうことを子供はよく知っています。親の関心を自分に向けさせたいという潜在心理が、家の金品を盗むという行為となって現れるのです。子供は心の触れ合いを求めている——親子関係の在り方をいま一度考えてみる必要があるでしょう。

しかし、黙って金品を持ち出すという行為自体は、絶対に許されるべきことではありません。反省を促す処置を講じてください。中学生ともなれば、善悪の区別は十分すぎるほど知っています。その区別を実際に再確認させるためにも、親は厳しい態度で臨むべきだと思います。

金銭感覚というのは、習慣性の問題ですから"再犯"を防ぐことが何よりも大事です。親子の間で確認を怠り、あいまいな状態のままにしておくのは、将来に問題を残します。

■小遣いの額はどう決めるか——

ところで、小遣いの額ですが、一般的な基準などありません。ましてや、よそとの比較で決めるべき性質のものではありません。もう中学生です。家の収入と家計の状況を子供に話し、その上で一定の額を決めるというのはどうでしょうか。子供は、家族の一員としての自覚と誇りを持つに違いありません。

〔指導〕警視庁世田谷少年センター・カウンセラー　岩佐嘉夫

オンコの寄贈 ありがとうございました



昨年度完成した老人福祉センター前に「イチイの木」の寄贈がありました。

寄贈者　今金町字神丘　町内定男さん

図書の寄贈 ありがとうございました

佐野	優子さん（栄　町）	217冊
山田	尚子さん（昭和町）	22冊
杉林	修子さん（緑　町）	14冊

正しく理解 正しく利用

9月9日は「救急の日」
この日を含む1週間は「救急医療週間」です

患者を病院へ救急輸送し、病院を引揚げてくるそうですが、笑い話しではなく、その時患者さんから、「帰りは俺はどうするんだ……」と言ったようなことがあるそうです。ハイヤーではありません。

「救急車」です。病状についても緊急を要するものであるか、ないかを判断され、正しく利用してください。

記

57年度救急件数　138件（147人）
58年度救急件数　161件（162人）
59年度　現在（8月25日）104件　となっております。
年々救急件数が伸びる一方です。

■9月の休日当番医

2日	北桧山町平病院	☎④5011
9日	今金町富田医院	☎②0324
15日	今金町国保病院	☎②0221
16日	今金町岩間医院	☎②0057
23日	今金町富田医院	☎②0324
24日	北桧山町国保病院	☎④5321
30日	北桧山町平病院	☎④5011

■胃、婦人科検診の実施について

日　　時　9月29日(土)、30日(日)
場　　所　町民センター
申込受付　9月12日～9月19日まで
申 込 先　町民福祉課衛生係まで

◎検診車による胃バリウム検査
◎女性の方は、1日2つの検査（組織検査）が受けられます。
詳細については、衛生係まで

■昭和60年度桧山支庁管内町村職員採用資格試験案内

受付期間　8月27日～9月14日
第1次試験日　10月14日
試験地　江差町、奥尻町、北桧山町
採用予定町(初級)
江差町、熊石町、奥尻町、北桧山町、今金町
(上級)
江差町、乙部町、熊石町、今金町
受験資格
(1)初級、昭和38年4月2日から昭和42年4月1日までに生まれた方
(2)上級、昭和29年4月2日から昭和38年4月1日までに生まれた方
※詳しいことは、役場総務課総務係まで

『敬老の日』

■無料入浴開放について

◎9月15、16、18日の3日間無料入浴ができます。
◎対象者　65歳以上の方
◎場　所　今金、種川の入浴場
対象入浴者は、番台に申し出ることによって利用できます。
町民福祉課衛生係から

住民の動態

7月末現在

	前月対比
人口	8,679 (＋5)
男	4,202 (＋3)
女	4,477 (＋8)
世帯数	2,602 (＋3)

☒おたんじょうおめでとう

玉島　朋之	6月20日	(孝之　2男)	南　町
佐々木智道	6月25日	(譲　長男)	本　町
吉村　麻美	6月25日	(誠　長女)	八　束
伊藤　勇哉	7月7日	(義浩　長男)	中　里
牧田　奈奈	7月7日	(久司　2女)	種　川
小山　奈緒	7月8日	(定幸　2女)	鈴　岡
斉藤　平祐	7月9日	(盛昭　長男)	南　町
一入　剛	7月10日	(節夫　長男)	南栄町
谷崎　裕規	7月10日	(敏之　長男)	田　代
佐藤　幾	7月12日	(勉　2男)	南栄町
町河　聖子	7月15日	(正美　長女)	曙　町
宮崎　有佳	7月16日	(哲夫　2女)	南栄町
佐々木真耶	7月16日	(和雄　2女)	商工団地
上沢　楢	7月22日	(安夫　長女)	八　束
中野いずみ	7月24日	(公郎　2女)	八　束

7、8月号広報紙のこの欄で「庄司佳代子さん」とありましたのは「佳世子さん」の誤りでしたので訂正おわび申し上げます。

☒いつまでもおしあわせに

本多　恭平（金　原）＝長崎由美子（南　町）
小隅　真彦（曙　町）＝山形すみ子（末広町）
伊藤規久志（中　里）＝千葉　敏子（八　鈴）
7、8月号広報紙のこの欄で「吉村誠さん＝安達紀子さん」とありましたが「安達純子さん」の誤りでしたので訂正おわび申し上げます。

◈おくやみもうしあげます

原田サカイ	7月1日	82歳	豊寿園
稲船　徳夫	7月6日	69歳	南　町
稲垣　テル	7月15日	87歳	鈴　金
稲垣　トラ	7月20日	81歳	神　丘
鎌田　信隆	7月24日	56歳	寒　昇

7、8月広報紙で「小池淳志さん77歳」と掲載しましたが、年号の見誤りであったため、「19歳」が正しいので訂正おわび申し上げます。

発行／北海道今金町役場　TEL代②0111番　編集／企画調整課広報広聴係